

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
23 June 2014
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия

Совет Безопасности
Шестидесят девятый год

Пункт 5 повестки дня

**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от 20 июня
2014 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться, а напряженность — усиливаться в результате провокаций и незаконных действий оккупирующей державы Израиль против палестинского народа. В частности, серьезную обеспокоенность в настоящий момент вызывает уязвимость палестинских заключенных израильских тюрем и мест содержания под стражей, а если говорить конкретнее, — палестинских заключенных, которые проводят затяжную голодовку в качестве коллективного ненасильственного протеста против злоупотреблений и ужасных условий содержания в израильских тюрьмах и следственных изоляторах, выдвигая в качестве мирного требования соблюдение их прав человека.

Сегодня, 20 июня 2014 года, пошел пятьдесят седьмой день голодовки сотен палестинских заключенных, протестующих против того, что оккупирующая держава Израиль удерживает их под административным арестом, не предъявляя им обвинений и не предоставляя им доступа к надлежащему правовому процессу и справедливому судопроизводству. Более 60 палестинских заключенных и задержанных лиц госпитализированы, и многие из них находятся в критическом состоянии, включая 9 человек, у которых наблюдается замедленное сердцебиение, и 20 человек, которые страдают от внутреннего кровотечения. Кроме того, в понедельник, 23 июня, в израильский кнессет будет внесена законодательная поправка о принудительном кормлении, которая содержит также новое положение, позволяющее использовать седативные препараты по отношению к заключенным, отказывающимся от принудительного кормления. Эта мера непременно усилит и без того высокую напряженность. Принудительное кормление противоречит международному праву и повсеместно признается одной из форм жестокого, бесчеловечного и унижающего



достоинство обращения. Эта практика не только абсолютно не подходит для спасения жизней, но и равносильна пытке, и необходимо заставить Израиль отказаться от такого законопроекта, который полностью противоречит международным стандартам.

Мы вновь заявляем, что оккупирующая держава Израиль несет полную ответственность за благополучие, безопасность и жизнь тысяч задерживаемых ею палестинцев, включая сотни людей, объявивших голодовку. Международное сообщество обязано обеспечить, чтобы оккупирующая держава выполняла все свои юридические обязательства в отношении обращения со всеми палестинскими заключенными и задерживаемыми ею лицами, включая детей, а Израиль необходимо призвать к ответу за его злоупотребления и нарушения применительно к удерживаемым им в заключении тысячам палестинцев. Нельзя позволить, чтобы оккупирующая держава Израиль оставалась неприкосновенной для положений международного гуманитарного права и норм в области прав человека, регламентирующих такие ситуации. Если оккупирующая держава будет и впредь отвергать требования о соблюдении международного права, то должны быть приняты ответные меры, направленные на обеспечение прекращения нарушений и на обеспечение верховенства права. Мы продолжаем призывать Израиль положить конец своей незаконной практике и, в частности, прекратить прибегать к административным арестам палестинских гражданских лиц как к форме заключения. Мы также продолжаем призывать к их немедленному освобождению наряду со всеми другими незаконно и произвольно задерживаемыми и заключенными палестинцами.

Кроме того, я с сожалением сообщаю Вам о том, что со времени направления моего предыдущего письма от 17 июня 2014 года (A/ES-10/631-S/2014/418) положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться в результате незаконных репрессивных мер, которые оккупирующая держава Израиль по-прежнему принимает по отношению к палестинскому народу. В связи с пропажей в пятницу, 13 июня, путешествовавших автостопом троих израильских поселенцев из так называемого поселения Кфар-Эцион, расположенного между Иерусалимом и Эль-Халилем (Хевроном), израильские оккупационные силы активизировали свои агрессивные действия и продолжают осуществлять меры коллективного наказания в отношении палестинского народа. В секторе Газа израильские оккупационные силы продолжают наносить воздушные удары, которые приводят ко все новым и новым ранениям палестинцев и сеют страх и смятение среди населения, продолжающего страдать от плачевных условий жизни в результате бесчеловечной, противозаконной блокады со стороны Израиля.

Помимо этого, продолжаются жестокие рейды оккупационных сил в палестинских городах и деревнях на Западном берегу. Так, со времени исчезновения троих израильских поселенцев израильские оккупационные силы провели рейды с применением насилия на 1150 объектах, включая жилые дома, офисы и школы. Число задержанных палестинцев выросло до 330 человек, среди которых 24 члена Палестинского законодательного совета. Следует отметить, что многие из задержанных оккупационными силами палестинцев — это палестинцы, которые были освобождены в 2011 году по соглашению об обмене заключенными. В дополнение к описанным выше мерам коллективного наказания израильские оккупационные силы продолжают неизбирательно применять чрезмерную силу против палестинского мирного населения. Так, сегодня, в

пятницу, 20 июня, 22-летний Мустафа Хосни Аслан был убит израильскими оккупационными силами выстрелом в голову в лагере беженцев в Каландии, к югу от Рамаллаха. Ранее сегодня же 14-летний Махмуд Джихад Мухаммад Дудин был убит израильскими оккупационными силами выстрелом в грудь в городе Дура, на юге Западного берега, вблизи Эль-Халиля (Хеврона). Махмуд Дудин стал уже третьим палестинцем, убитым израильскими оккупационными силами в ходе действий, начавшихся после исчезновения троих израильских поселенцев. Кроме того, в результате израильской агрессии за последнюю неделю были ранены десятки палестинцев.

Мы вновь всячески осуждаем все эти незаконные действия и преступления, совершаемые оккупирующей державой Израилем на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые резко обостряют напряженность и дестабилизируют ситуацию на месте. Мы вновь призываем международное сообщество и особенно Совет Безопасности к коллективным действиям по урегулированию этого кризиса, призванным не допустить его усугубления и положить конец всем нарушениям прав человека, совершаемым в отношении палестинского народа оккупирующей державой, включая все ее меры коллективного наказания. Нельзя, чтобы международное сообщество, включая Совет Безопасности, продолжало бездействовать, не призывая Израиль к ответу за вопиющие нарушения международного права. Такое продолжающееся бездействие международного сообщества лишь еще больше поощряет оккупирующую державу и укрепляет ее безнаказанность, что ведет к дальнейшим израильским нарушениям, таким, как те, что упомянуты выше, а значит, и к неспособности обеспечить достижение справедливого и прочного мира.

Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим предыдущим 498 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая является территорией Государства Палестина. В этих письмах, направленных в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 17 июня 2014 года (A/ES-10/631-S/2014/418), приводится неполный перечень преступлений, совершенных оккупирующей державой Израилем против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, оккупирующая держава Израиль должна быть привлечена к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций